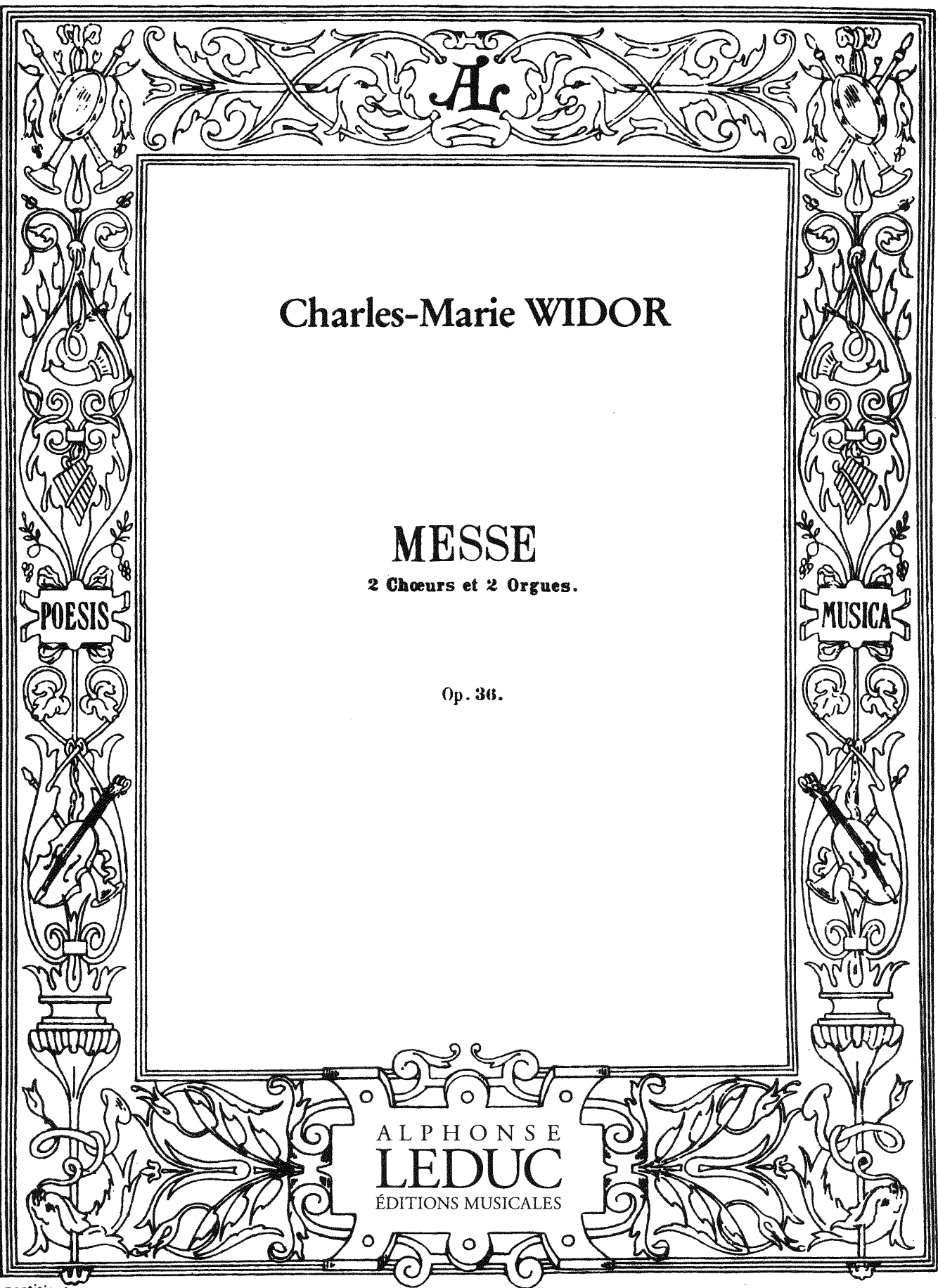




Charles-Marie WIDOR

MESSE

2 Chœurs et 2 Orgues.

Op. 36.

ALPHONSE
LEDUC
ÉDITIONS MUSICALES

Cette messe a été écrite pour
la Chapelle de l'Eglise St Sulpice
à Paris, c'est-à-dire pour un
double chœur composé, l'un, des
deux cents voix, environ, du Grand-
Séminaire, l'autre, des quarante
exécutants de la Maîtrise.

MESSE

Kyrie.

Ch. M. W. Moderato.
Barytons.

Ch. M. Widor, Op. 36.

1^{er} CHŒUR.

2^d CHŒUR.

Petit Orgue.

Grand Orgue.

Moderato.

Moderato.

1^{er} CHŒUR.

Ky-ri-e o - le - i - son Ky-ri-e

First system of the musical score. The vocal line (soprano) begins with a triplet of eighth notes (e, le, i) followed by a quarter note (son), then a half note (Ky-ri-e), another triplet of eighth notes (e, le, i), and a quarter note (son), ending with a half note (Ky-ri-e). The piano accompaniment consists of two staves. The right hand features a triplet of eighth notes (e, le, i) followed by a quarter note (son), then a half note (Ky-ri-e), another triplet of eighth notes (e, le, i), and a quarter note (son), ending with a half note (Ky-ri-e). The left hand provides a steady bass line with eighth and quarter notes.

Second system of the musical score. The vocal line continues with a half note (e - le - i - son), followed by a half note (Ky-ri-e). The piano accompaniment continues with a half note (e - le - i - son), followed by a half note (Ky-ri-e). The right hand features a triplet of eighth notes (e, le, i) followed by a quarter note (son), then a half note (Ky-ri-e), another triplet of eighth notes (e, le, i), and a quarter note (son), ending with a half note (Ky-ri-e). The left hand provides a steady bass line with eighth and quarter notes. Dynamic markings include *mf* (mezzo-forte) and *cresc.* (crescendo).

4

e - le - i - son.

- - lo - i - son.

e - le - i - son.

e - le - i - son.

e - le - i - son.

f

Chris - te Chris - te e - le - i - son Chris - te e -

Chris - te Chris - te e - le - i - son Chris - te e -

Chris - te Chris - te e - le - i - son Chris - te e -

Chris - te Chris - te e - le - i - son Chris - te e -

p

le - i - son e - le - i - son e - le - i - son

le - i - son e - le - i - son e - le - i - son

le - i - son Chris - te e - le - i - son Chris - te e - le - i - son

le - i - son e - le - i - son Chris - te e - le - i - son

f *pp*

mf Chris - te Chris - te e - le - i - son Chris - te e - le - i - son

mf Chris - te Chris - te e - le - i - son Chris - te e - le - i - son

mf Chris - te Chris - te e - le - i - son Chris - te e - le - i - son

mf *f*

First system of a musical score. It includes five vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts are in G major (one sharp) and 4/4 time. The lyrics are: "e - - - le - - i - son e - - - le - i - son" on the first staff, and "e - - - le - - i - son Chris - te e - le - i - son" on the second, third, fourth, and fifth staves. The piano accompaniment consists of a right-hand melody and a left-hand bass line. The right hand has a melodic line with some triplets, and the left hand has a more rhythmic, bass-oriented line. The system ends with a double bar line.

Second system of the musical score. It continues the vocal and piano parts from the first system. The vocal parts have the lyrics: "Chris-te e - le - i - son Chris-te Chris-te e - le - i - son" on the first staff, and "Chris-te e - le - i - son Chris-te Chris-te e - le - i - son" on the second, third, and fourth staves. The piano accompaniment continues with the same melodic and rhythmic patterns. The system ends with a double bar line.

ff

Ky - ri - e e - - - le - - - i - son Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - - - le - - - i - son Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e e - - - le - i - son

Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e Ky - ri - e e - le - i - son

Ky - ri - e e - - - le - i - son e - - - le - i - son e - le - i - son

8

cresc. *ff*
Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri -
mf *cresc.* Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri -
cresc. Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri -
cresc. Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri - e Ky - ri - e e - le - i - son Ky - ri -
mf *cresc.* Ky - ri - e e - le - i - son e - le - i - son e - le - i - son Ky - ri -

p *cresc.* *ff*

ff
e - Ky - ri - e e - le - i - son e - le - i - son.
e - Ky - ri - e e - le - i - son.
e - Ky - ri - e e - le - i - son.
e - Ky - ri - e e - le - i - son.
e - Ky - ri - e e - le - i - son.

ff

Gloria.

9

Vivace.
Barytons.

1^{er} CHŒUR.

Sopranos.

Contraltos.

2^d CHŒUR.

Tenors.

Basses.

Vivace.

Petit Orgue.

Flutes 8 et 4 récit.

Vivace.

Grand Orgue.

p (anches récit pp)

mf

Lau - da - - mus te

A - do -

bus bo - - nœ vo - lun - - ta - - - tis

Be-ne - di - - ci - mus te

Be-ne - di - - ci - mus te

Be-ne - di - - ci - mus te

Be-ne - di - - ci - mus te

mf

Lau - da - - mus te

A - do -

8

G.O.

récit.

G.O.

mf

G.O. Fonds 16 et 8 et anches récit.

ra - mus te *cresc.* Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi prop - ter mag - nam

Glo - ri - fi - ca - mus te *cresc.* Glo - ri - fi - ca - mus te Glo - ri -

Glo - ri - fi - ca - mus te *cresc.* Glo - ri - fi - ca - mus te Glo - ri -

Glo - ri - fi - ca - mus te *cresc.* Glo - ri - fi - ca - mus te Glo - ri -

ra - mus te *cresc.* Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi prop - ter mag - nam

recit. G.O. *cresc.*

p.

The image displays a page from a musical score for 'Gloria in excelsis Deo' by Franz Schubert. The score is written for voice and piano. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, and Bass) are arranged in a five-staff system at the top, with lyrics in Latin. The piano accompaniment is shown in two systems below the vocal parts. The first system of the piano part includes a grand staff (treble and bass clefs) and a single bass staff. The second system of the piano part also consists of a grand staff and a single bass staff. The music is in G major (one sharp) and 4/4 time. The tempo is marked 'Allegretto' and the dynamics include 'ff' (fortissimo) and 'f' (forte). The lyrics are: 'glo - ri - am tu - am Do - mi - ne De - us fi - ca - mus te Do - mi - ne De - us fi - ca - mus te Do - mi - ne De - us glo - ri - am tu - am Do - mi - ne'. The score is presented in a clear, legible format with standard musical notation and Latin lyrics.

Rex coe - les - - tis De - us Pa - ter om - ni - po - tens Do - mi - ne Fi - li

Rex coe - les - - tis Pa - - - - - ter, Do - mi - ne Fi - - -

Rex coe - les - - tis De - us Pa - ter om - - - ni - po - tens. Do - mi - ne Fi - - -

Rex coe - les - - - tis De - us Pa - ter om - ni - po - tens, Do - mi - ne Fi - li

Rex coe - les - ti Pa - ter om - ni - po - - - tens, Do - mi - ne Fi - li

u - ni - ge - - ni - te Je - su Chris - - te. *Lento. (♩ = ♩)*

li Je - su Chris - te Je - su Chris - - te.

li Je - su Chris - te Je - su Chris - - te.

u - ni - ge - - ni - te Je - su Chris - - te.

Je - su Chris - te Je - su Chris - - te. *Lento. (♩ = ♩)*

Lento. (♩ = ♩)

Do-mi-ne De- - us A - gnus De-i Fi-li - us Pa - tris

Qui

Do-mi-ne De- - us A - gnus De-i Fi-li - us Pa - tris

récit.

f *pp*

8

p *anchos* *récit.*

Qui tol - lis pec-ca - ta

tol - lis pec-ca - ta mun - di mi - se - re - re no - bis

Qui tol - lis pec-ca - ta

Qui tol - lis pec-ca - ta

p

Fonds 16 et 8 *anchos* *récit.*

pp, *rit.* *a tempo*
 mun - di sus - ci - pe de-pre-ca-ti-o - - nem nos - tram
 qui
 qui
mp, *rit.* *a tempo*
 mun - di sus - ci - pe de-pre-ca-ti-o - - nem nos - tram
 — mun - di sus - ci - pe de-pre-ca-ti-o - - nem nos - tram
rit. *a tempo*
 Récit. *p*
rit. *a tempo*
p

se - des ad dex - teram Pa - tris mi - so - re - re no -
 se - des ad dex - teram Pa - tris mi - se - re - re no -
 Récit.
 Récit.
pp
mp

Tempo I.

Quo - ni -
bis. Quo - ni -
bis. Quo - ni -
Quo - ni -
Quo - ni -

Tempo I.

Tempo I.

am tu so - lus Sanc - tus Tu so - lus Do - mi - nus Tu
am tu so - lus Sanc - tus Tu so - lus Do - mi - nus Tu
am tu so - lus Sanc - tus Tu so - lus Do - mi - nus Tu
am tu so - lus Sanc - tus Tu so - lus Do - mi - nus Tu
am tu so - lus Sanc - tus Tu so - lus Do - mi - nus Tu

so - lus Sanc - tus so - lus Do - mi - nus tu so - lus Al - tis - si -

so - lus Sanc - tus so - lus Do - mi - nus tu so - lus so lus

so - lus Sanc - tus so - lus Do - mi - nus tu so - lus so - lus

so - lus Sanc - tus so - lus Do - mi - nus tu so - lus Al - tis - si -

so - lus Sanc - tus so - lus Do - mi - nus tu so - lus Al - tis - si -

mus tu so - lus Do - mi - nus tu so - lus tu so - lus Al -

Do - mi - nus Sanc - tus, so - lus Do - mi - nus Al - tis -

Sanc - tus so - lus Al - tis - si - mus, so - lus Do - mi - nus Al - tis -

mus tu so - lus Do - mi - nus tu so - lus tu so - lus Al -

mus Je - su Chris - te Je - su Chris - te, so - lus Do - mi - nus Al - tis -

- tis - si - mus Je - su Chris - - - te cum Sanc - to Spi - - - ri - tu in

- si - mus Je - su Chris - - - te cum Sanc - to Spi - - - ri - tu in

- si - mus Je - su Chris - - - te cum Sanc - to Spi - - - ri - tu in

- tis - si - mus Je - su Chris - - - te cum Sanc - to Spi - - - ri - tu in

- si - mus Je - su Chris - - - te cum Sanc - to Spi - - - ri - tu in

The piano accompaniment consists of two staves. The right hand features arpeggiated chords and melodic lines, while the left hand provides a harmonic foundation with chords and moving lines. Dynamics include *ff* and *p*.

glo - ri - a De - i Pa - - - tris in glo - - - ri -

glo - ri - a De - i Pa - - - tris A - - - men a - -

glo - ri - a De - i Pa - - - tris A - - -

glo - ri - a De - i Pa - - - tris A - - - - men

glo - ri - a De - i Pa - - - tris in glo - - - ri -

The piano accompaniment continues with two staves. The right hand has arpeggiated figures and melodic fragments, while the left hand maintains a steady harmonic accompaniment. Dynamics include *ff* and *p*.

First system of a musical score. It features five vocal staves (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2, Bass) and a grand piano accompaniment. The vocal parts are in G major and 4/4 time. The lyrics are: "a De - i De - i Pa - tris men a - men". The piano accompaniment consists of chords in the right hand and a steady eighth-note bass line in the left hand. A first ending bracket with a repeat sign is marked above the piano part.

Second system of the musical score. It continues the vocal and piano parts from the first system. The vocal parts sing: "a - men a - men." The piano accompaniment continues with chords and a steady bass line. A first ending bracket with a repeat sign is marked above the piano part. The system concludes with a double bar line.

Con brio.
Barytons.

1^{er} CHOEUR.

Sopranos.

Sanc - tus

Sanc - tus

2^d CHOEUR.

Contrallos.

Ténors.

Basses.

Sanc - tus

Sanc - tus

Sanc - tus

Sanc - tus

Con brio.

Petit Orgue.

Con brio.

Grand Orgue:

Sanc - tus .

Do - mi - nus

De - us

- ba - oth _____

Ple-ni sunt

Sanc - tus.

Do - mi - nus

De - us

- ba - oth

Ple-ni sunt

Sanc - tus .

Do - mi - nus

De - us

- ba - oth _____

Ple-ni sunt

coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a Ple - ni

coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a Ple - ni

coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a Ple - ni

coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a Ple - ni

Musical score for "Sanctus" from the Mass in D major, Op. 83, by Frédéric Chopin. The score is for SATB choir and piano. The lyrics are in French: "sunt coe - li et ter - ra. Sanc - tus Sanc - tus". The score includes dynamic markings like "pp" and "p", and a "Récit." section.

Do - mi - nus De - us Ho - san - na, Ho - san - na in - ex -

Do - mi - nus De - us Ho - san - na, Ho - san - na in - ex -

Do - mi - nus De - us Sa - ba - oth Ho - san - na, Ho - san - na in - ex -

Do - mi - nus De - us Sa - ba - oth Ho - san - na, Ho - san - na in - ex -

De - us Do - mi - nus Sa - ba - oth Ho - san - na, Ho - san - na in - ex -

cel - sis Ho - san - na in - ex - cel - sis Ple - ni

cel - sis Ho - san - na in - ex - cel - sis Ple - ni

cel - sis in - ex - cel - sis Ple - ni

cel - sis in - ex - cel - sis Ple - ni

cel - sis Ho - san - na in - ex - cel - sis Ple - ni

cel - sis Ho - san - na in - ex - cel - sis Ple - ni

First system of the musical score. It consists of six vocal staves (three tenors and three sopranos) and two piano staves. The vocal parts are in a homophonic setting, with each voice part having the same lyrics. The piano accompaniment provides a harmonic and rhythmic foundation. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are: "sunt coe - li et ter - - - ra" followed by "Glo - - - ri - a tu - -".

sunt coe - li et ter - - - ra Glo - - - ri - a tu - -

sunt coe - li et ter - - - ra Glo - - - ri - a tu - -

sunt coe - li et ter - - - ra Glo - - - ri - a tu - -

sunt coe - li et ter - - - ra Glo - - - ri - a tu - -

sunt coe - li et ter - - - ra Glo - - - ri - a tu - -

sunt coe - li et ter - - - ra Glo - - - ri - a tu - -

Second system of the musical score. It continues the vocal and piano parts from the first system. The vocal parts are now singing "tu - - - a." The piano accompaniment continues with chords and moving lines. The key signature remains one sharp (F#), and the time signature is 4/4.

tu - - - a.

tu - - - a.

tu - - - a.

tu - - - a.

tu - - - a.

tu - - - a.

Benedictus.

Più lento.

1^{er} CHOEUR.
Barytons. Be-ne-dic-tus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni
Sopranos. Be-ne-dic-tus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni

2^d CHOEUR.
Tenors. Be-ne-dic-tus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni
Basses. Be-ne-dic-tus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni

Petit Orgue.
Più lento.

Grand Orgue.
Più lento.
Récit. *p*

Tempo I.

Be-ne-dic-tus Ho-san-na Ho-san-na in ex-cel-sis Ho-san-na
Be-ne-dic-tus Ho-san-na Ho-san-na in ex-cel-sis Ho-san-na
Ho-san-na Ho-san-na in ex-cel-sis in
Ho-san-na Ho-san-na in ex-cel-sis in
Be-ne-dic-tus Ho-san-na Ho-san-na in ex-cel-sis Ho-san-na
Be-ne-dic-tus Ho-san-na Ho-san-na in ex-cel-sis Ho-san-na

Tempo I.

Tempo I.

na in ex-cel-sis Ple-ni sunt coe-li et ter-ra.

na in ex-cel-sis Ple-ni sunt coe-li et ter-ra

ex-cel-sis Ple-ni sunt coe-li et ter-ra

ex-cel-sis Ple-ni sunt coe-li et ter-ra

na in ex-cel-sis Ple-ni sunt coe-li et ter-ra

na in ex-cel-sis Ple-ni sunt coe-li et ter-ra

The first system of the musical score consists of six vocal staves and two piano staves. The vocal parts are arranged in three pairs, each with a soprano and an alto line. The lyrics are: "na in ex-cel-sis Ple-ni sunt coe-li et ter-ra." The piano accompaniment is in the right and left hands, featuring a steady rhythmic pattern.

Glo-ri-a tu-a tu-a.

Glo-ri-a tu-a tu-a.

Glo-ri-a tu-a tu-a.

Glo-ri-a tu-a tu-a.

Glo-ri-a tu-a tu-a.

Glo-ri-a tu-a tu-a.

The second system of the musical score continues with six vocal staves and two piano staves. The vocal parts are arranged in three pairs, each with a soprano and an alto line. The lyrics are: "Glo-ri-a tu-a tu-a." The piano accompaniment is in the right and left hands, featuring a steady rhythmic pattern.

Agnus Dei.

Moderato.
Barytons.

1^{er} CHŒUR.

Sopranos.

Contraltos.

2^d CHŒUR.

Ténors.

Basses.

Moderato.

Petit Orgue.

Récit gambes 8

pp mi - se - re - re no - bis mi - se - re - re no - bis
pp mun - di mi - se - re - re no - bis
pp pec - ca - ta mun - di mi - se - re - re no - bis
pp mun - di mi - se - re - re no - bis

pp

mf Mi-se-re-re no - bis qui tol-lis pec-ca-ta mun - di mi-se-re-re no - bis

p A - gnus

mf Mi-se-re-re no - bis qui tol-lis pec-ca-ta mun - di mi-se-re-re no - bis

p A - gnus

mf Mi-se-re-re no - bis qui tol-lis pec-ca-ta mun - di mi-se-re-re no - bis

p A - gnus

p Fonds 16 et 8 anches récit.

p R.

pp De - i qui tol - lis pec - ca - ta mun-di mi - se-re-re no - bis mi-se-re-re

pp De - i qui tol - lis pec - ca - ta mun - di mi - se-re-re

pp De - i qui tol - lis pec - ca - ta mun-di pec - ca - ta mun - di mi-se-re-re

pp De - i qui tol - lis pec - ca - ta mun - di mi - se-re-re

pp

ff Mi-se-re-re no - bis mi-se-re-re no - bis mi-se-re-re

ff Mi-se-re-re no - bis mi-se-re-re no - bis mi-se-re-re

no - bis

no - bis

no - bis

ff Mi-se-re-re no - bis mi-se-re-re no - bis

no - bis

ff Mi-se-re-re no - bis mi-se-re-re no - bis

no - bis

G.O.

G.O.

- re A - gnus De - i mi - - se - re - re qui
 - re A - gnus De - i mi - - se - re - re
 A - gnus De - i A - gnus De - i qui
 A - gnus De - i qui tol - lis
 A - gnus De - i mi - - se - re - re qui
 A - gnus De - i mi - - se - re - re qui

pp G.O.

tol - lis pec - ca - ta pec - ca - ta mun - di Do - na no - bis
 A - gnus De - i mi - - se - re - re Do - na no - bis
 tol - lis pec - ca - ta pec - ca - ta mun - di Do - na no - bis
 pec - ca - ta mun - di pec - ca - ta mun - di Do - na
 tol - lis pec - ca - ta pec - ca - ta mun - di Do - na no - bis
 tol - lis pec - ca - ta pec - ca - ta mun - di Do - na

cresc. ff

pa - cem pa - cem
 pa - cem pa - cem
 pa - cem do - na no - bis pa - cem Do - na no - bis pa - cem
 no - bis no - bis pa - cem Do - na no - bis
 pa - cem do - na no - bis pa - cem Do - na no - bis
 do - na no - bis pa - cem Do - na do - na

p cresc.

no - - - bis pa - cem

no - - - bis pa - cem

do - na no - bis pa - cem

no - - - bis pa - cem

do - na no - bis pa - cem

no - - - bis pa - cem

pp

poco ritard. *pp*

pa - - - cem.

pp *poco ritard.* *pp*

pa - - - cem.

pp Do - - - na no - bis do - na no - bis pa - - - cem.

pp no - - - bis pa - - - cem.

pp do - na no - bis pa - - - cem.

pp no - - - bis pa - - - cem.

poco ritard.

poco ritard.